

## **Dodatok č. 1**

### **k Individuálnej zmluve o energetických službách**

#### **(ďalej len „Dodatok“)**

uzatvorenej dňa 26.10.2012 podľa § 10 zákona č. 476/2008 Z. z. o efektívnosti pri používaní energie (zákon o energetickej efektívnosti) a o zmene a doplnení zákona č. 555/2005 o energetickej hospodárnosti budov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 17/2007 Z. z. (ďalej len „**Zákon o energetickej efektívnosti**“) a podľa Rámcovej zmluvy o energetických službách a o prevádzke a údržbe energetických zariadení – Komplexná zmluva uzatvorenej dňa 24.08.2012 medzi Košickým samosprávnym krajom a poskytovateľom služieb

#### **medzi**

<b>poskytovateľom služieb:</b>	<b>Dalkia Komfort, a.s.</b>
Sídlo:	Einsteinova 25, 851 01 Bratislava
IČO:	46 782 532
DIČ:	2023569361
IČ DPH:	SK 2023569361
Bankové spojenie:	Tatrabanka, a.s.
Číslo účtu:	2926123409/1100
Konajúci:	Ing. Ľuboš Kertész, predseda predstavenstva JUDr. Ondrej Gajdošech, podpredseda predstavenstva
Registovaný v:	Okresný súd Bratislava I, ObchR oddiel Sa, vl. č. 5593/B

(ďalej len „**Poskytovateľ služieb**“)

**a**

<b>zákazníkom:</b>	<b>Stredná priemyselná škola stavebná a geodetická</b>
Sídlo:	Lermontovova 1, 040 01 Košice
IČO:	00 1617 64
DIČ:	2020 762 425
IČ DPH:	
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000191638/8180
Konajúci:	Ing. Michal Mitrík, PhD., riaditeľ školy
Registovaná v:	

(ďalej len „**Zákazník**“)

Poskytovateľ služieb a Zákazník sú ďalej v tomto Dodatku nazývaní spoločne ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo ako „**Zmluvná strana**“.

#### **Článok 1**

#### **Účel Dodatku**

- 1.1 Poskytovateľ služieb sa Individuálnou zmluvou o energetických službách uzatvorenou dňa 26.10.2012 (ďalej len „**Zmluva**“) zaviazal Zákazníkovi odplatne zabezpečiť energetické služby na dosiahnutie efektívnosti a hospodárnosti pri používaní tepelnej energie v objekte Zákazníka.

- 1.2 Zmluvné strany uzatvárajú podľa čl. 13 ods. 13.3 Zmluvy tento Dodatok, ktorého predmetom je úprava Odmeny podľa čl. 7 Zmluvy, úprava aktivít 10.1.11 a 10.1.17 v Prílohe č. 1a Opis predmetu zákazky a úprava výšky Ročnej odmeny uvedenej v Prílohe č. 4.

## Článok 2 Predmet dodatku

- 2.1 Posledná veta článku 7 ods. 7.1 Zmluvy v pôvodnom znení sa dopĺňa o vety v nasledovnom znení:

*„Výška Ročnej odmeny na rok 2012 je uvedená v Prílohe č. 4 Rozloženie ročnej odmeny.“*

- 2.2 Príloha č. 1a Opis predmetu zákazky, aktivita 10.1.11 v položke 11.1:

- vo štvrtom odstavci sa vypúšťa časť *„ustanoveniami Vyhlášky č. 718/2002 Z.z. MPSVR SR na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení a“*

- piaty odstavec sa mení nasledovne: *„Z hľadiska OPP (ochrana pred požiarmi) musí splniť platné ustanovenia zákona MV SR č. 314/2001 Z.z., zákona č. 315/2001 Z.z. v znení zákonov č. 347/2004 Z.z., č. 215/2004 Z.z., č. 438/2002 Z.z., č. 562/2005 Z.z., č. 519/2007 Z.z., č. 400/2011 Z.z. o ochrane pred požiarmi a Vyhlášky č. 259/2009 o požiarnej prevencii, ktorou sa mení Vyhláška MV SR č. 121/2002 Z.z. v znení Vyhlášky č. 591/2005 Z.z. a Vyhlášky MV SR č. 719/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú vlastnosti, podmienky prevádzkovania a zabezpečenie pravidelnej kontroly prenosných hasiacich prístrojov a pojazdných hasiacich prístrojov“*

- 2.3 Príloha č. 1a Opis predmetu zákazky, aktivita 10.1.17. sa mení nasledovne:

*„17.1. Odborné prehliadky a odborné skúšky vyhradených technických a iných zariadení a v súlade s platnou legislatívou vykonať a to predovšetkým v súlade s Vyhláškou č. 508/2009 Z.z. MPSVaR SR o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov.*

- *Zabezpečiť odborné prehliadky a skúšky vyhradených technických zariadení elektro tzv. revízie.*  
- *Zabezpečiť odborné prehliadky a skúšky vyhradených technických zariadení tzv. revízie tlakových nádob.*

- *Zabezpečiť odborné prehliadky a skúšky vyhradených technických zariadení tzv. revízie potrubného vedenia.*

- *Zabezpečiť odborné prehliadky a skúšky vyhradených technických zariadení tzv. revízie plynu.*

- *Zabezpečiť odborné prehliadky a skúšky vyhradených technických zariadení tzv. revíziu zdvíhacích zariadení.*

*17.2. Zabezpečiť inštaláciu úpravne vody s automatickým dopĺňovaním do systému ústredného vykurovania.*

*17.3. Zabezpečiť pravidelné čistenie filtrov.*

*17.4. Zabezpečiť pravidelnú údržbu elektrických strojov a zariadení.*

*17.5. Plniť i náležitosti Zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších zmien a dodatkov.*

*17.6. Na činnosti, ktoré majú oprávnenia a budú záujmom i pracovníkov technickej podnikateľskej činnosti zriadenej na Strednej odbornej škole technickej /SOŠT/ na Kukučínovej 23 v Košiciach, umožniť vykonávanie odborných prehliadok a odborných skúšok týmto pracovníkom.*

*V súlade s Vyhláškou MV SR č. 95/2004 Z.z. 2x do 1 roka je potrebné zabezpečiť odborné prehliadky a skúšky tzv. revízie komínov resp. čistenie komínov alebo prevložkovanie komínov v prípade potreby.“*

- 2.4 Príloha č. 4 Rozloženie ročnej odmeny v pôvodnom znení sa vypúšťa a nahrádza znením, ako je uvedené v prílohe tohto Dodatku.

### Článok 3 Záverečné ustanovenia

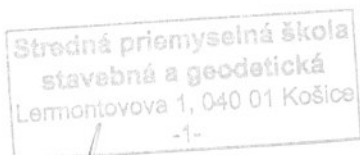
- 3.1 Zmluva v znení Dodatku nadobudne platnosť dňom podpísania Dodatku a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Dodatku na webovom sídle v súlade s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Dodatok sa uzatvára v troch exemplároch, pričom pre každú Zmluvnú stranu je určený jeden exemplár a jeden je určený pre Košický samosprávny kraj.
- 3.3 Obe Zmluvné strany prehlasujú, že si Dodatok prečítali, že súhlasia s jeho znením, že tento zodpovedá ich pravej a slobodnej vôli, nebol uzavretý v tiesni, či za inak jednostranne nevýhodných podmienok a za týchto podmienok Dodatok podpisujú.

V Košiciach, dňa 26.11.2012

V Košiciach, dňa 26.11.2012

Za Zákazníka:

Za Poskytovateľa služieb:



.....  
Ing. Michal Mitrik, PhD.  
riaditeľ školy

.....  
Ing. Ľuboš Kertész  
predseda predstavenstva  
Dalkia Komfort, a.s.

.....  
JUDr. Ondrej Gajdošech  
podpredseda predstavenstva  
Dalkia Komfort, a.s.

Príloha č. 1 Dodatku č. 1:

Príloha č. 4 Zmluvy: Rozloženie ročnej odmeny

 **Dalkia**  
Dalkia Komfort, a.s.  
Einsteinova 25, 851 01 Bratislava

**Ročná odmena pre jednotlivé roky**

Poskytovateľ služieb: Dalkia Komfort, a.s.  
 Sídlo: Einsteinova 25, 851 01 Bratislava  
 IČO: 46 782 532  
 DIČ: 2023569361  
 Číslo účtu: 2926123409/1100 - Tatra Banka, a.s.

Zákazník: Stredná priemyselná škola stavebná a geodetická  
 Sídlo: Lermontovova 1, 040 01 Košice  
 IČO: 00161764  
 DIČ: 2020762425  
 Číslo účtu: 7000191638/8180 - Štátna pokladnica

Kalendárny rok	Celková ročná úhrada v Eur bez DPH (základ dane)	20 % DPH	Celková ročná úhrada v Eur s DPH	Počet platieb za rok	Mesačná zálohová platba
2012	1 095,83	219,17	1 315,00	2 x	657,50
2013	55 835,00	11 167,00	67 002,00	12 x	5 583,50
2014	55 835,00	11 167,00	67 002,00	12 x	5 583,50
2015	55 835,00	11 167,00	67 002,00	12 x	5 583,50
2016	55 835,00	11 167,00	67 002,00	12 x	5 583,50
2017	55 835,00	11 167,00	67 002,00	12 x	5 583,50
2018	53 423,92	10 684,78	64 108,70	12 x	5 342,39
2019	53 423,92	10 684,78	64 108,70	12 x	5 342,39
2020	51 012,83	10 202,57	61 215,40	12 x	5 101,28
2021	51 012,83	10 202,57	61 215,40	12 x	5 101,28
2022	51 012,83	10 202,57	61 215,40	12 x	5 101,28
2023	51 012,83	10 202,57	61 215,40	12 x	5 101,28
2024	51 012,83	10 202,57	61 215,40	12 x	5 101,28
2025	51 012,83	10 202,57	61 215,40	12 x	5 101,28
2026	51 012,83	10 202,57	61 215,40	12 x	5 101,28
2027	51 012,83	10 202,57	61 215,40	12 x	5 101,28
2028	51 012,83	10 202,57	61 215,40	12 x	5 101,28
2029	51 012,83	10 202,57	61 215,40	12 x	5 101,28
2030	46 529,17	9 305,83	55 835,00	10 x	5 583,50

Výška DPH bude každoročne účtovaná v zmysle platnej legislatívy.

Pozn.: Odmena za zabezpečenie dodávky energie, t.j. náklady na spotrebu elektrickej energie, náklady na spotrebu zemného plynu, náklady na dodávku tepelnej energie, hrubé mzdy zamestnancov vrátane energetického manažmentu a dispečingu, náklady na spotrebu doplnkovej vody pre napájanie tepelných zariadení, náklady na investície do tepelných zariadení vo forme odpisov a poistenie budú fakturované až od 01.01.2013.